

CAPEL HOPE-SILOH PONTARDDULAIS

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr 2023

[RHAN 1]



Hope-Siloh

Eglwys Annibynol Cymraeg yw Hope-Siloh a leolir ym Mhontarddulais, Abertawe. Mae'r Eglwys wedi'i chofrestru gyda'r Comisiwn Elusennau fel Sefydliad Corfforedig Elusennol (Rhif 1166170). Mae'r adeiladau hefyd yn 'gofrestredig' ('Grade II Listed Building'). Gweinidog yr eglwys yw'r Parchedig Llewelyn Picton Jones.

Amcanion

Hyrwyddo'r grefydd Gristnogol yn unol ag egwyddorion Undeb yr Annibynwyr Cymraeg.

Aelodaeth a strwythur rheoli

Yn 2023 roedd 157 o aelodau cyflawn, gyda 57 o blant a phobl ifanc ar gofrestrau'r Ysgol Sul a'r Clwb Ieuenctid.

Rheolwyd ochr weinyddol yr eglwys gan 16 o ddiaconiaid, gyda thri ohonynt yn Ymddiriedolwyr. Etholir diaconiaid o blith corff yr aelodau, ac ers 2010 fe'u hetholir am gyfnod o bedair blynedd yn unig. Ymddiswyddodd Ann Easter fel Ymddiriedolwr yn 2023, ac ail-etholwyd Jennifer Clarke.

Gweli manylion pellach am fywyd yr eglwys yn ystod 2023 yn 'Anerchiad y Gweinidog' isod.

Adeiladau

Adeiladwyd y capel bach gwreiddiol (y festri fach bellach) ym 1868. Ychwanegwyd adeilad sylweddol ei faint fel capel newydd bedair blynedd yn ddiweddarach ym 1872 (y Capel presennol). Adeiladwyd neuadd fawr a chegin ym 1909. Cwblhawyd gwaith adfer sylweddol ar yr holl adeiladau yn 2009-10, gan wneud newidiadau amrywiol er mwyn eu gwneud yn addas ar gyfer addoli yn yr unfed ganrif ar hugain. Prif ddefnydd yr adeiladau yw ar gyfer addoliad, ond fe'u defnyddir yn helaeth gan y gymuned leol ar gyfer gweithgareddau amrywiol. Cwblhawyd gwaith sylweddol ar wal a ffenestri blaen y prif adeilad, ynghyd â'r ffenestri ochr yn Rhagfyr 2016. Eto yn 2020 a 2021 gwnaethpwyd gwaith ychwanegol angenrheidiol ar yr adeiladau, gyda gwaith cynnal a chadw pellach yn 2022.

Adnoddau

Fel eglwys, rydym yn ymwybodol o'r angen am adnoddau safonol i gynorthwyo'r addoliad a hyrwyddo'n hamcanion. Ers troad y ganrif, gwnaethpwyd sawl cais llwyddiannus am grantiau i'n cynorthwyo, ac mae hyn wedi parhau wrth i ni ymgyrchu i ddatblygu ein cynlluniau digidol gan fuddsoddi mewn offer cyfredol.

Aelodaeth Hope-Siloh

Fel nodwyd mewn blynyddoedd blaenorol, mae aelodau'r Eglwys yn cyfrannu'n ariannol at gostau'r eglwys, ac mae'r Trysorydd yn gwneud cais yn flynyddol i sicrhau Rhodd Cymorth. Dibynnir yn drwm ar gefnogaeth yr aelodau yng ngweithgareddau amrywiol ein heglwys gan gynnwys ein hoedfaon. Mae nifer o gyfleodd i aelodau wirfoddoli i gynorthwyo.

CAPEL HOPE-SILOH PONTARDDULAIS

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr 2023

[RHAN 2]



Hope-Siloh

EGLWYS ANNIBYNOL

CAPEL HOPE-SILOH PONTARDDULAIS 2023

e-bost: hopesiloh@hotmail.co.uk gwefan; www.hopesiloh.tk

Gweinidog:

Y Parchedig LLEWELYN PICTON JONES, B.Sc., M.Ed.

“Lowri”, 50, Heol Glanffrwd, Pontarddulais. Ffon: 882889, Symudol: 07792 823877

Diaconiaid:

- 1983 ERIC JONES, Craig Afon, 9, Heol Clayton, Yr Hendy. Ffon: 881172
- 1983 HUW KILLA, 48A, Heol Llanedi, Fforest.
- 1983 IFOR MILES, Gelli Deg, 70, Heol y Pentre. Ffon: 883329
- 1983 PERCY THOMAS, (M) 27, Heol Glanyrafon. Ffon: 882917
- 1998 JENNIFER CLARKE, 2, Clos Sandringham, Pontybrenin. Ffon: 511250
- 1998 ANN EASTER, 18, Pantglas, Gorseinon. Ffon: 521401
- 2010 GWENDA EVANS, 31, Heol y Bolgoed. Ffon: 883491
- 2010 IWAN JONES, 1, Maes Morrison, Parc San Teilo. Ffon: 881079
- 2010 LUNED MANON JONES, 6, Twyniogo. Ffon: 882346
- 2014 NIA BESLEY, 2, Golwg yr Eglwys, Parc San Teilo. Ffon: 882493
- 2014 RHIAN EVANS, 14, Clos Vernon Watkins, Penyrheol. Ffon: 894741
- 2014 MARK FORD, 41, Heol Birchrock, Cae Rebecca. Ffon: 885501
- 2018 CATHY IRONS, Llys yr Onnen, 8, Vaughan Place, Casllwchwr. Ffon: 896611
- 2018 SIAN HOWELLS, 30, Golwg y Garn, Penllergaer. Ffon: 892057
- 2018 WYNFORD LEYSHON, 24, Clare Court, Casllwchwr. Ffon: 898238
- 2022 GARETH WILLIAMS, 106, Pentre Nicklaus, Machynys. Ffon 07796 566525

Swyddogion:

Ysgrifennydd: ERIC JONES

Ysgrifennydd y Cyhoeddiadau: MARIE LYNNE JONES

Trysorydd: ANN EASTER

Is-Ysgrifennydd: JENNIFER CLARKE

Cadeirydd y Diaconiaid: ERIC JONES

Cyhoeddwr: JENNIFER CLARKE

Organydd: ERIC JONES

ANERCHIAD Y GWEINIDOG

Annwyl Gyfeillion,

Cyfarchion cynnes i chi gyd ar ddechrau blwyddyn newydd yn hanes Eglwys Hope-Siloh wrth i mi gyflwyno'r adroddiad hwn am y flwyddyn 2023 i'ch sylw caredig. Erbyn hyn rwy wedi bod yn gweinidogaethu yma yn y Bont am dros 23 mlynedd ac mae wedi bod yn fraint i wasanaethu'r Arglwydd yn eich plith dros y blynnyddoedd. Ga'i ddiolch i chi gyd am eich cefnogaeth i Marie Lynne a finnau yn ystod y cyfnod yma. Eleni bydda i'n dathlu chwarter canrif yn weinidog yn ein chwaer eglwys, Bethesda.

Mae'r adroddiad hwn yn dangos bod llawer iawn o bobl wedi bod yn ffyddlon yn eu stiwardiaeth Gristnogol ac wedi gwasanaethu'r eglwys gyda theyrngarwch ac ymroddiad. Y mae ein diolch yn fawr iawn unwaith eto i bawb a gyfrannodd at waith yr eglwys mewn gwahanol ffyrdd yn ystod y flwyddyn. Byddai'n amhosibl enwi pawb, ond y mae'n hyfryd gallu tystio fod llawer o ffyddlondeb a theyrngarwch o hyd ac 'rydym yn arbennig o ddiolchgar i swyddogion yr eglwys am eu harweiniad yn ystod y flwyddyn. Gallwn ni hefyd dystio fel Nehemeia (4:6) - "Yr oedd gan y bobl galon i weithio".

Diolch i chi gyd am eich ymateb cadarnhaol eleni eto i achosion da fel *Apêl DEC Daeargryn Turci/Syria*, *Apêl 'Ymgrych Plentyn y Nadolig'*, *noddi Phul Kumari*, *Cymorth Cristnogol'*, Banc Bwyd Gorseinon a'r Groes Goch. Mae cefnogi'r achosion da yma yn parhau i fod yn rhan bwysig o'n gwaith a'n tystiolaeth fel Eglwys Iesu Grist.

Yn ystod y flwyddyn, hyfrydwch oedd cael derbyn pum aelod newydd i'n plith. Estynnwn groeso cynnes i Alan a Megan Jones, Ffion Mair Jenkins, Marilyn Cullinan a Siân Hinton gan hyderu iddynt dderbyn bendith yn ein plith. Pleser hefyd oedd gweinyddu ym mhriodas Emily Tucker, un o blant yr Eglwys, a Dafydd Latham yng Nghapel Hope-Siloh ym mis Rhagfyr a dymunwn bob bendith iddynt hwy i'r dyfodol. Dymunwn fendith Duw hefyd ar y ddau blentyn a fedyddiwyd mewn oedfa gymun ddiweddd mis Tachwedd sef Efa Liliwen Bell a Fiorella Mair Jenkins, un o blant ffyddlon yr Ysgol Sul.

Trist yw cofnodi i ni golli dau aelod trwy farwolaeth sef Percy Thomas ac Eluned Lloyd. Bu Percy yn ddiakon ffyddlon a gweithgar iawn gyda ni ers 1983 ac roedd ei gyfraniad i'r gwaith o gynnal a chadw'r adeilad dros y blynnyddoedd yn anfesuradwy. Cyn ymaelodi gyda ni ar ôl i Brynteg gau, bu Eluned yn aelod ffyddlon a gweithgar iawn ac yn organydd yng Nghapel Brynteg a mawr fu ei

chyfraniad i fywyd yr eglwys yno dros y blynyddoedd. Roedd y ddau gyfaill yma yn annwyl iawn yn ein golwg ac fe welwn eu heisiau yn fawr iawn. Hiraethwn a diolchwn i Dduw amdanynt a gweddiwn ar i Dduw gynnal a nerthu eu teuluoedd yn eu galar a'u hiraeth. Cofiwn hefyd am eraill o'n teuluoedd sydd wedi colli perthnasau agos yn ystod y flwyddyn a aeth heibio. Boedd iddyn nhw hefyd brofi o ddiddanwch Duw. Dymunwn fendith Duw hefyd ar yr aelodau sy'n dioddef o afiechyd, y rhai sy'n gaeth i'w cartrefi, y rhai sy mewn cartrefi preswyl a'r rhai sydd mewn gofid am wahanol resymau. Boed iddynt ganfod Duw yn Dduw hawdd ei gael mewn cyfyngder.

Unwaith eto mae gwaith y plant a'r ieuencid wedi bod yn ganolog i fywyd yr eglwys a diolchwn yn gynnes i'r tîm o athrawon brwdfrydig sy'n dysgu ac yn hyfforddi'r plant yn yr Ysgol Sul ac yn eu paratoi ar gyfer yr oedfaon arbennig. Diolch hefyd i'r rhai sydd yn arwain yn y clwb plant a'r clwb ieuencid. "Dysga blentyn y ffordd orau i fyw, a fydd e ddim yn troi cefn arni pan fydd e'n hŷn (Diarhebion 22:6).

Braf yw gweld y defnydd cynyddol o'n hadeiladau gan fudiadau allanol a hefyd yr holl weithgareddau sy'n mynd ymlaen yn yr eglwys yn ystod yr wythnos - y clwb babanod, sŵp a sgwrs, boreau coffi, y grŵp sgwrsio Cymraeg ac hefyd achlysuron fel y Noson Gawl i ddathlu Gŵyl Dewi, canu carolau tu allan i'r capel ar adeg y Nadolig, y daith gerdded ym Mharc Penllergaer, trip yr Ysgol Sul i Barc Penbre a thaith y cyfeillion i'r Llyfrgell Genedlaethol yn Aberystwyth. Braf hefyd oedd cael croesawu dau gymdeithas ar eu hymweliadau a'r Bont ac i Gapel Hope-Siloh sef Cymdeithas Gymraeg Treforys a Chapel Penygraig, Caerfyrddin.

Parhau i ffynnu mae'r Dosbarth Beiblaidd Undebol yn y Capel Bach, Bethesda sydd yn cwrdd bob yn ail brynhawn Ddydd Mawrth. Un o uchafbwyntiau'r flwyddyn oedd y bererindod i'r Bontfaen, eglwys hynafol Llancarfan, eglwys Llanilltyd Fawr, Priordy Ewenni a phentref hanesyddol Llangynwyd. Edrychwn ymlaen eleni at barhau i fwynhau y gwmnïaeth ddifyr, y trafod adeiladol, y ciniawau achlysurol a'r bererindod flynyddol. Beth am ymuno â ni y flwyddyn hon? Cewch groeso cynnes wrth i ni fyfyrion yn y Gair.

Y mae'r difaterwch ysbrydol yn ein cymdeithas ac yn ein gwlad yn galw yn gyson am ein gweddiâu di-baid a'n hymroddiad di-sigl. Nodweddiion amlycaf pob eglwys fyw yw sicrwydd ei ffydd, cynhesrwydd ei chymdeithas, a theyrn-garwch a brwdfrydedd ei haelodau. Ga'i apelio ar bob aelod, os yw iechyd, nerth ac amgylchiadau yn caniatáu, i fynychu'r oedfaon yn gyson.

Diolchwn i Dduw am ein cynnal yn ystod y flwyddyn a aeth heibio ac am ein galluogi i bwyso ar yr adnod yma o'r Salmau: "*Y mae Duw yn noddfa ac yn nerth i ni, yn gymorth parod mewn cyfyngder*" (Salm 46:1). Diolch I chi'r ffyddloniaid am eich cefnogaeth yn ystod y flwyddyn ac wrth droi ein golygon tua'r dyfodol gweddiwn am arweiniad Duw i wynebu her ein cyfnod. Boed i'r Ysbryd Glân ein harwain i'r dyfodol gydag ymrwymiad a brwdfrydedd. Gadewch i ni gysegru ein hunain o'r newydd i'r Arglwydd Iesu Grist gan weddio am ei fendith ar ein holl ymdrechion.

"Bydded trugaredd yr Arglwydd arnom; llwydda waith ein dwylo inni, llwydda waith ein dwylo." (Salm 90:17)

Yr eiddoch yng Nghrist,
Llewelyn Picton Jones

AELODAU NEWYDD

5 Mawrth, 2023 - Alan Jones

5 Mawrth, 2023 - Megan Jones

11 Mehefin, 20 23 - Ffion Mair Jenkins

3 Medi, 2023 - Marilyn Cullinan

8 Hydref, 2023 - Siân Hinton

BEDYDDDIADAU

26 Tachwedd, 2023 - Efa Liliwen Bell

26 Tachwedd, 2023 - Fiorella Mair Jenkins

PRIODAS

16 Rhagfyr, 2023 - Emily Tucker a Dafydd Latham

Y RHAI A HUNODD

31 Mawrth, 2023 - Mr Percy Thomas (yn 91 mlwydd oed)

29 Awst, 2023 - Mrs Eluned Lloyd (yn 94 mlwydd oed)

GOFALWYR LLYFRAU ARIANNOL Y DOSBARTHADAU

DOSBARTH A

Rhian Evans

DOSBARTH B

Rhian Evans

DOSBARTH C

Gwenda Evans

DOSBARTH D

Gwenda Evans

Rhif yr Aelodau: 157

YSGOL SUL

Arolygwr: Marie Lynne Jones

Trysoryddion: Huw Killa, Jennifer Clarke

Athrawon: Heledd Clarke, Iwan Jones, Luned Mair Jones,
Luned Manon Jones, Marie Lynne Jones,
Meinir Jones, Marc Tiplady, Jonathan Williams

CLWB IEUENCTID

Trefnydd: Marie Lynne Jones

Arweinydd: Parch. John Derek Rees

Rhif y Plant a'r Ieuenctid: 53

CYMDEITHAS CYFEILLION

Llywyddion:

Llewelyn a Marie Lynne Jones

Ysgrifennydd:

Jennifer Clarke

Trysorydd:

Hywel Powell

CWLWM

Golygydd:

Luned Manon Jones

PWYLLGORAU

Is-bwyllgor Cyllid, Adeiladau ac Adnoddau:

Cad: Eric Jones, **Ysg:** Jennifer Clarke

Is-bwyllgor Cyfathrebu a Bugeilio:

Cad: Eric Jones, **Ysg:** Ifor Miles

Is-bwyllgor Addoli, Addysgu, Plant ac Ieuenctid:

Cad: Marie Lynne Jones, **Ysg:** Nia Besley

RHESTR O'R AELODAU A'U CYFRANIADAU AM 2023

Dynoda: (M) Marw.

DOSBARTH A

Cyfanswm

		£	c
Margaret Davies	Delfryn, Mount Pleasant, Llangynnwr	240	00
Sian Teggin	Woodstock, Little Rake Lane, Chester	120	00
Aled Francis	8, Clôs Benallt Fawr, Fforest	270	00
Tregellis Jones	4, Llys y Felin, Fforest	250	00
Petrina Evans	27, Rhodfa'r Wiwer, Fforest	100	00
Elisha Evans	65, Heol Bronallt, Fforest	200	00
Heledd Clarke	66, Rhodfa'r Wiwer, Fforest	150	00
Meinir Jones	164, Rhodfa'r Wiwer, Fforest	204	00
Sian Hinton	Derwen Cottage, 44, Heol y Fforest, Fforest	20	00
Elen Jones	172, Rhodfa'r Wiwer, Fforest	180	00
Robert Davies	65, Heol Bronallt, Fforest	300	00
Karen Davies	65, Heol Bronallt, Fforest	300	00
Dafydd Rees	11, Cnwc y Gwili, Abergwili	60	00
Lowri Rees	11, Cnwc y Gwili, Abergwili	60	00
Gareth Williams	106, Pentre Nicklaus, Machynys	240	00
Hywel Watkins	31, Heol y Plâs, Fforest	360	00
Gareth Watkins	25, William Morris Drive, Casnewydd	300	00
Harri Williams	36, Heol y Plâs, Fforest	250	00
Huw Killa	48A, Heol Llanedi, Fforest	240	00
Rhiannon Killa	48A, Heol Llanedi, Fforest	240	00
Eric Jones	Craigafon, 9, Heol Clayton, Hendy	450	00
Gwen Jones	Craigafon, 9, Heol Clayton, Hendy	450	00
Steffan Griffiths	1, Clôs Glyndŵr, Hendy.	180	00
Garry Owen	14, Harleyford Road, Hendy	420	00
Lee Owen	14, Harleyford Road, Hendy	420	00
Gerald Davies	83A, Heol y Parc, Hendy	360	00
Eryl Buist	26, Midland Place, Llansamlet	00	00
Margaret Thomas	Fferm Tir Eglwys, Llangennech	300	00
Ruth Lewis	52, St David's Avenue, Caerfyrddin	240	00
Adrian Killa	19, Y Garreg Lwyd, Llanedi	120	00
Janice Byrne	3, Llys Bronallt, Heol Bronallt, Hendy	300	00
Rhoda Jones	23, Clôs Benallt Fawr, Fforest	180	00
William Price	Glyncaerau Cottage, Hendy	00	00

DOSBARTH B**Cyfanswm**

		£	c
Huw Richards	15, Rhyd yr Helyg, Derwen Fawr	600	00
Ffion Jenkins	1, Vaughan Crescent, Cae Rebecca	24	00
Huw Miles	13, Heol Glasfryn	20	00
Gaynor Miles	13, Heol Glasfryn	20	00
Alan Jones	Y Berllan, 23, Gors Road, Penllergaer	157	50
Megan Wyn Jones	Y Berllan, 23, Gors Road, Penllergaer	157	50
Angela Killa	14, Heol Dulais	120	00
Robert Francis	46, Heol Glasfryn	150	00
Ceri Francis	7, Elm Tree Road, Penllergaer	100	00
Averil Williams	9, Clôs Wyndham	200	00
Bethan Mair Hughes	Y Berth, 29, Coedbach	195	00
Alun Wyn Evans	31, Heol Bolgoed	222	00
Gwenda Evans	31, Heol Bolgoed	222	00
Carol Griffiths	92, Heol Bolgoed	240	00
Nia Besley	2, Golwg-yr-Eglwys, Parc Sant Teilo	240	00
Iwan Jones	1, Maes Morrison, Parc Sant Teilo	240	00
Luned Mair Jones	1, Maes Morrison, Parc Sant Teilo	240	00
Nia Rhys Williams	84, Y Llanerch, Pontlliw	180	00
Mark Ford	41, Birchrock Road, Cae Rebecca	240	00
Non Jones		120	00
Jennifer Dark	113, Heol y Gopa	135	00
Meirion Rees	16, Heol Dylan, Gorseinon	75	00
Stuart Evans	61, Llyn Tircoed, Penllergaer	120	00
Jean Huxtable	464, Heol Birchgrove, Abertawe	240	00

DOSBARTH C

Cyfanswm

		£	c
Mathew Jones	46, Heol Tynybonau	50	00
Dianne Jones	46, Heol Tynybonau	50	00
Ian Jones	9, Golwg y Tŵr, Parc Sant Teilo	50	00
Gary Thomas		90	00
Elizabeth Thomas		90	00
Sarah Thomas	21, Stryd Williams	110	00
Percy Thomas (M)	27, Heol Glanyrafon	144	00
Iris Thomas	27, Heol Glanyrafon	144	00
Andrea Williams	31, Heol Glanyrafon	96	00
Lisa Tucker	32, Heol Glanyrafon	120	00
Sioned Evans	57, Heol Glanyrafon	120	00
Eryl Evans	58, Heol Glanyrafon	200	00
Philip Jones	22, Cross Street	240	00
Sara David	5, Caeglas, Cwmafan, Port Talbot	180	00
Eileen Edwards	71, Heol Alltiago	150	00
Luned Manon Jones	6, Twyniago	240	00
Rhys Jones	6, Twyniago	240	00
Marie Davies	7, Twyniago	250	00
Maureen Lewis	Fflat 2, 26, Stanwell Road, Penarth	100	00
Sheila Brenchley	1, The Bungalow, Upper Mill	180	00
Adrian Davies	Fferm Heol Wylt, Upper Mill	90	00
Eira Davies	Fferm Heol Wylt, Upper Mill	90	00
Cerith Davies	Fferm Heol Wylt, Upper Mill	120	00
Ffion Davies	Fferm Heol Wylt, Upper Mill	60	00
Alan Richards	14, Heol Plasgwyn	100	00
Meriel Evans	82, Heol Glynhir	150	00
Garry Richards	35, Heol Glynne, Canton, Caerdydd	100	00
Lynda Card	126, Heol Glynhir	120	00
Leonard Rees	147, Heol Glynhir	144	00
Barbara Rees	2, Pant y Felin, Glynhir	220	00
Gwyn Stephens	23, Heol Glanffrwd, Glynhir	50	00
Nia Stephens	23, Heol Glanffrwd, Glynhir	50	00
Gareth Jones	44, Heol Glanffrwd, Glynhir	50	00
Lisa Jones	44, Heol Glanffrwd, Glynhir	50	00
Marie Lynne Jones	50, Heol Glanffrwd, Glynhir	600	00

Rhian Gealy	64, Heol Glanffrwd, Glynhir	120	00
Hilary Cotterell		120	00
David Gwenter		60	00
Linda Gwenter		60	00

DOSBARTH D

Cyfanswm

		£	c
Diana Williams	42, Plasnewydd, Pengelli	240	00
Carole Richardson	17, Heol Gwynfryn	120	00
Margaret Evans		120	00
Rhian Thomas	12, Heol Gwynfryn	120	00
Catrin Thomas	12, Heol Gwynfryn	100	00
Huw Philpot	13, Heol Gwynfryn	120	00
Handel Evans		85	00
Ifor Miles	70, Heol y Pentre	240	00
Gwenda Miles	70, Heol y Pentre	240	00
Meic Williams	60, Glanymor Park Drive, Casllwchwr	240	00
Rahel Williams	60, Glanymor Park Drive, Casllwchwr	240	00
Marilyn Cullinan	16, West Road, Nottage, Porthcawl	50	00
Vivian Williams	Fferm Llwynadam, Waungron	360	00
Michael Irons	Llys yr Onnen, 8, Vaughan Place, Casllwchwr	420	00
Cathy Irons	Llys yr Onnen, 8, Vaughan Place, Casllwchwr	420	00
Ann Easter	18, Pantglas, Gorseinon	300	00
Joanne Easter-Thomas	Wayside, Heol Casnewydd, Caerdydd	150	00
Claire Evans	11, Coed y Graig, Ystrad Mynach	150	00
Jennifer Clarke	2, Clôs Sandringham, Pontybrenin	420	00
Owain Clarke	2, Cwrt Tŷ Mawr, Caerdydd	150	00
Nerys Rhys	42, Plasnewydd, Pengelli	180	00
Rhif 33		120	00
Rhif 34		220	00
Wynford Leyshon	24, Clare Court, Casllwchwr	600	00
Susan Leyshon	24, Clare Court, Casllwchwr	600	00
Hywel Powell	20, Heol Gwili, Gorseinon	180	00
Undeg Powell	20, Heol Gwili, Gorseinon	180	00
Eluned Lloyd (M)		80	00
Elin Hargrave	17, Ladysmith Road, Caerdydd	220	00

DOSBARTH E

Anita Appleton	58, Glanymor Park Drive, Casllwchwr	
Rhian Evans	14, Clôs Vernon Watkins, Penyrheol	
Joshua Goss	Bolgoed Ganol, Lôn Bolgoed	
Hannah Goss	Bolgoed Ganol, Lôn Bolgoed	
Meinir Hughes	24, Heol Gwili, Penyrheol	
Anne Morgan	Hafod, 43, Heol y Plas, Fforest	
Mair Renowden	18, Heol Pencefnarda, Penyrheol	
Jonathan Williams	3, Ffwrn Clai, Parc Sant Teilo	
Rhiannon Williams	3, Ffwrn Clai, Parc Sant Teilo	
Sarah Horan	13, Vaughan Crescent	
Ann Biston		
Ashley Evans		
Gareth Huxtable		
Sian Huxtable		
Ann Ohlsson		
Marc Tiplady		
Nest Tiplady		
Kathryn Thomas		
Cyfanswm y Cyfraniadau		£2,180.00
6 aelod sy'n dymuno aros yn ddi-enw		
Cyfanswm y cyfraniadau		£520

AELODAU - MYFYRWYR YSGOL / COLEGAU

Tesni Davies	172 West Street, Gorseinon
Elin Ohlsson Jones	10 Oakwood Drive Tregŵyr
Heledd Jones	1 Maes Morrison, Parc San Teilo
Lowri Jones	1 Maes Morrison, Parc San Teilo
Bethan Biston	
Rhys Tiplady	
Siôn Tiplady	
Llyr Tiplady	

PWYSIG

- (1) ANOGIR POB AELOD OS YN BOSIB I DALU
EU CYFRANIADAU DRWY ORCHYMYN
SEFYDLOG Y BANC (STANDING ORDER)
YN FISOL - BYDD O LÊS I'R CAPEL.
- (2) YSTYRIR BOD UNRHYW AELOD FYDD YN
ESGEULUSO CYFRNNAU AT YR EGLWYS
AM DDWY FLYNEDD YN OLYNOL YN
DI-AELODI EI HUNAN.
- (3) RHAIID I BOB CYFRANIAD DDOD I LAW
ERBYN RHAGFYR 31

Y GRONFA GYFFREDINOL 2023

Datganiad o Dderbyniadau a Thaliadau

DERBYNIADAU

	£	c	£	c
Mewn llaw ar ddiwedd 2022			184,425.59	
Casgliadau:				
Amlenni	4,935.00			
Archebion Sefydlog	<u>21,390.00</u>		26,325	.00
Cynllun Rhodd Cymorth:	7,015.56		7,015.56	
Casgliadau Arbennig:				
DEC Apêl Twrci/Syria	705.00			
Cymorth Cristnogol	205.00			
Ymgyrch Plentyn y Nadolig	115.00			
Noson Golau Cannwyll	<u>290.00</u>		1,315.00	
Rhoddion:				
Er côf am Mr Percy Thomas	265.00			
Er côf am Mr John Harry	27,742.60			
Rhodd Capel Soar	10,000.00			
Rhodd Gwyndaf a Marian Jones	100.00			
Rhodd Huw a Menna Watkins	100.00			
Rhodd di-enw	180.00			
Rhodd di-enw	50.00			
Rhodd di-enw	20.00			
Rhoddion aelodau i'r Banc Bwyd	500.00			
Rhodd o'r Clwb Babanod	100.00			
Ffair Nadolig	990.00			
Llestri	75.00			
Rhodd Mrs Marie Lynne Jones	240.00			
Rhodd Mr Gareth Watkins	120.00			
Rhodd Mrs Cathy Irons	60.00			
Rhodd Mr Meic Williams	<u>60.00</u>		40,602.60	
Gwresogi a Goleuo:				
Côr Meibion Pontarddulais	450.00			
Côr Glandulais	100.00			
Grŵp trafod llyfrau Merched y Wawr	150.00			
Merched y Wawr Pontarddulais	40.00			
Grŵp llefaru Merched Tawe	50.00			
Grŵp Sgwrsio	90.00			
Côr Lleisiau Lliw	210.00			
Côr Only Boys Aloud	620.00			
Cyfarfod Cyhoeddus	<u>30.00</u>		1,740.00	
			<u>261,423.75</u>	

Y GRONFA GYFFREDINOL 2023

Datganiad o Dderbyniadau a Thaliadau

TALIADAU

	£	c	£	c
Y Weinidogaeth:				
Y Gweinidog (Cyfraniad tuag at Cyflog, Treuliau ac Yswiriant Genedlaethol	4,750.04			
Pregethwyr Gwadd	1,035.00		5,785.04	
Y Capel:				
Nwy a Thrydan	4,390.41			
Yswiriant y Capel a'r Festri	2,694.02			
Treth Dŵr	287.22			
Gwasanaeth y bwyler	171.60			
Argraffu'r Adroddiad	419.00			
Gwefan a Wifi	237.28			
Nwyddau	437.64			
Cwpwrdd Cymundeb	678.95			
Tiwnio'r Piano	80.00			
Costau cyfrif y banc	<u>117.75</u>		9,513.87	
Aelodaeth i'r Undeb	215.00			
Cyfundeb	30.00			
Trysorfa Gweddwon	45.00			
Dydd Gweddi y Chwiorydd	<u>20.00</u>		310.00	
Casgliadau Arbennig:				
DEC Apêl Twrci/Syria	705.00			
Cymorth Cristnogol	205.00			
Ymgrych Plentyn y Nadolig	115.00			
Y Groes Goch	<u>300.00</u>		1,325.00	
Rhoddion:				
Rhoddion aelodau i'r Banc Bwyd	500.00			
Band y Bont	50.00			
Anrheg i Llew yn 80	50.00			
Rhodd Cymorth i'r Ysgol Sul	530.51			
Partion y Clybiau	<u>264.98</u>		1,395.49	
			18,329.40	
Cronfa Adeiladau:				
Cyfraniadau Rhodd Cymorth	7,015.56			
Gweddill y Cyfraniadau	793.00			
Gwresogi a Goleuo	<u>1,740.00</u>		9,548.56	
			27,877.96	
Mewn llaw ar ddiwedd 2023			233,545.79	
			<u>261,423.75</u>	

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir: Mrs G Francis. (31.1.2024)

Y GRONFA GYFFREDINOL 2023

Datganiad o Dderbyniadau a Thaliadau

DERBYNIADAU	£	c	£	c
Mewn llaw ar ddiwedd 2022			20,614.39	
Llôg Banc	3,307.48			
Y Gronfa Gyffredinol	<u>9,548.56</u>		<u>12,856.04</u>	
			<u>33,470.43</u>	

TALIADAU	£	c	£	c
Gwasanaeth Lighthouse Electricals	256.80			
Peintio	180.00			
Gwasanaeth Diffoddwyr Tân	107.40			
Glanhau'r Cafnau	375.00			
Gwaith Trydanol	30.00			
Trwsio tô cyntedd y festri	<u>180.00</u>		<u>1,129.20</u>	
Mewn llaw ar ddiwedd 2023			<u>32,341.23</u>	
			<u>33,470.43</u>	

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir: Mrs G Francis. (31.1.2024)

MANTOLEN YR EGLWYS AR DDIWEDD 2023

DERBYNIADAU	£	c
Y Gronfa Gyffredinol	233,545.79	
Y Gronfa Adeiladau	<u>32,341.23</u>	
Cyfanswm	<u>265,887.02</u>	

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir: Mrs G Francis. (31.1.2024)

CYMDEITHAS CYFEILLION
Datganiad o dderbyniadau a Thaliadau

DERBYNIADAU	£	c	TALIADAU	£	c
Mewn Llaw Chwefror 2022	2,464.36		Blodau a rhoddion	120.38	
Boreau coffi	815.00		Cwlwm (Mawrth a Hydref)	389.00	
Cawl	435.00		Cawl	118.09	
Tê pnawn Cymdeithas Treforys	30.00		Baner Sŵp	52.80	
Rhodd Cymdeithas Caerfyrddin	100.00		Costau'r banc	68.04	
Rhodd di-enw	50.00		Cyfanswm	<u>748.31</u>	
Elw sŵp a rhol Hydref-Mawrth	30.65				
			Mewn llaw Ionawr 2023	3,176.70	
Cyfanswm	<u>3,925.01</u>		Cyfanswm	<u>3,925.01</u>	

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir: Mrs G Francis. (31.1.2024)

YR YSGOL SUL 2023

Datganiad o Dderbyniadau a Thaliadau

DERBYNIADAU	£	c
Mewn llaw ar ddiwedd 2022	4,462.59	
Casgliadau	2,218.10	
Rhodd David a Linda Gwenter	120.00	
Rhodd Mrs Mair Davies	50.00	
Rhodd Mrs Barbara Rees	10.00	
Rhodd Cymdeithas Cymraeg Treforys	40.00	
Undeb yr Annibynwyr	50.00	
Stondin Ffair Nadolig	92.50	
Rhodd Cymorth	530.51	
Llôg y Banc	40.55	
Cyfanswm	<u>7,614.25</u>	

TALIADAU	£	c
Y Clwb Ieuenctid	1,200.00	
Wyau Pasg	86.25	
Trip yr Ysgol Sul	109.00	
Llyfrau	60.00	
Nwyddau	22. 25	
Parti Clwb Ieuenctid	35.90	
Anrhegion Nadolig	160.11	
Parti Nadolig	93.74	
Costau'r cyfrif	77.13	
Cyfanswm	1,844.38	
Mewn llaw ar ddiwedd 2023	5,769.87	
	<u>7,614.25</u>	

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir: Ann Easter (28.1.2024)

CYNLLUN RHODD CYMORTH

CYFRANIADAU 2022

	£	c
Nia Besley	60.00	
Sheila Brenchley	45.00	
Janice Byrne	75.00	
Linda Card	30.00	
Jennifer Clarke	105.00	
Heledd Clarke	37.50	
Owain Clarke	37.50	
Hilary Cotterell	30.00	
Jennifer Dark	31.00	
Sara David	45.00	
Adrian a Eira Davies	45.00	
Cerith Davies	15.00	
Ffion Davies	15.00	
Gerald Davies	75.00	
Hugh Davies	3.75	
Meinir Davies	3.75	
Aled Davies	1.88	
Iestyn Davies	1.88	
Robert Davies	75.00	
Karen Denise Davies	75.00	
Margaret Davies	60.00	
Alun a Gwenda Evans	106.00	
Claire Evans	75.00	
Eryl Evans	50.00	
Handel Evans	22.50	
Petrina Evans	62.50	
Sioned Evans	90.00	
Stuart Evans	30.00	
Mark Ford	60.00	
Aled Francis	67.50	
Robert Francis	75.00	
Rhian Gealy	30.00	
Carol Griffiths	60.00	
Steffan Griffiths	45.00	
David Gwenter	12.50	
Linda Gwenter	12.50	
Elin Hargrave	65.00	
John Harry (M)	78.75	
Bethan Mair Hughes	32.75	
Jean Huxtable	60.00	
Michael Irons	105.00	
Cathy Irons	105.00	

Elen Jones	45.00
Eric Jones	112.50
Gwen Jones	112.50
Iwan Jones	60.00
Luned Mair Jones	60.00
Gareth Jones	25.00
Lisa Jones	25.00
Marie Lynne Jones	150.00
Mathew Jones	12.50
Dianne Jones	12.50
Ian Jones	12.50
Meinir Jones	53.75
Rhys Jones	60.00
Luned Manon Jones	60.00
Philip Jones	60.00
Tregellis Jones	50.00
Mary Jones (M)	15.00
Adrian Killa	30.00
Angela Killa	30.00
Huw a Rhiannon Killa	120.00
Maureen Lewis	25.00
Ruth Lewis	60.00
Wynford Leyshon	275.00
Susan Leyshon	275.00
Eluned Lloyd (M)	30.00
Huw a Gaynor Miles	10.00
Ifor Miles	60.00
Gwenda Miles	60.00
Garry a Lee Owen	210.00
Huw Philpot	30.00
Hywel a Indeg Powell	90.00
Dafydd Rees	12.50
Lowri Rees	12.50
Barbara Rees	50.00
Leonard Rees	36.00
Meirion Rees	12.50
Eirwen Richards (M)	47.50
Alan Richards	12.50
Garry Richards	12.50
Huw Richards	150.00
Carole Richardson	25.00
Gwyn a Nia Stephens	25.00
Sian Teggin	30.00
Dianne Thomas (M)	12.00
Garry a Elizabeth Thomas	75.00
Joanne Easter Thomas	75.00
Margaret Thomas	75.00
Rhian Thomas	55.00

Lisa Tucker	30.00
Gareth Watkins	75.00
Hywel Watkins	90.00
Andrea Williams	24.00
Averil Williams	50.00
Diana Williams	60.00
Gareth Williams	60.00
Harri Williams	62.50
Meic Williams	60.00
Rahel Williams	60.00
Nia Rhys Williams	45.00
Nerys Rhys	45.00

Rhif 33	30.00
Rhif 34	42.50

Cyfanswm	<u>5,795.51</u>
----------	-----------------

Anita Appleton
Ann Biston
Rhian Evans
Ashley Evans
Meinir Hughes
Sarah Horan
Gareth Huxtable
Sian Huxtable
Mair Renowden
Marc Tiplady
Nest Tiplady
Jonathan Williams

Cyfanswm	£527.50
----------	---------

4 aelod sy'n dymuno aros yn ddi-enw

Cyfanswm	£60.00
----------	--------

Cyfanswm	<u>6,383.01</u>
----------	-----------------

Llôg	102.04
------	--------

Casgliadau yr Ysgol Sul	530.51
-------------------------	--------

CYFANSWM	<u>7,015.56</u>
----------	-----------------

UNRHYW AELOD SY'N TALU TRETH INCWM AC HEB WNEUD DATGANIAD
“CYNLLUM RHODD CYMORTH” (GIFT AID) MYNNWCH AIR Â'R TRYSORYDD
(NEU UN O'R SWYDDOGION). BYDD O LÊS I'R CAPEL.

SULIAU HOPE-SILOH 2024 (Bore am 9.45)

Ionawr 7	Gweinidog (Cymun)
Ionawr 14	Gweinidog
Ionawr 21	Parchg Andrew Lenny
Ionawr 28	Parchg Guto Llywelyn
Chwefror 4	Marie Lynne (Cymun)
Chwefror 11	Gweinidog
Chwefror 18	Parchg Derek Rees
Chwefror 25	Gweinidog (Cymun)
Mawrth 3	Gwasanaeth Gŵyl Dewi
Mawrth 10	Gweinidog
Mawrth 17	Meic Williams
Mawrth 24 (Sul y Blodau)	Gweinidog
Mawrth 29 (Y Groglith)	10.30 Gweinidog - Oedfa Gymun Undebol
Mawrth 31 (Y Pasg)	Marie Lynne (Cymun)
Ebrill 7	Parchg Derek Rees
Ebrill 14	Cathy Irons
Ebrill 21	Gweinidog
Ebrill 28	Parchg Aled Maskell
Mai 5	Gweinidog (Cymun)
Mai 12	Gwasanaeth Cymorth Cristnogol o dan ofal Gwen
Mai 19 (Y Pentecost)	Gweinidog
Mai 26	Einir Jones
Mehefin 2	Gweinidog (Cymun)
Mehefin 9	Gweinidog 6pm - Cymanfa Ganu Llangennech - Salem
Mehefin 16	Fiona Gannon
Mehefin 23	Parchg Randolph Thomas
Mehefin 30	Iwan Davies

SULIAU HOPE-SILOH 2024 (Bore am 9.45)

Gorffennaf 7	Gweinidog (Cymun)
Gorffennaf 14	Oedfa o dan ofal Gwen
Gorffennaf 21	Gareth Watkins
Gorffennaf 28	Gweinidog

Ni fydd Oedfaon Undebol ym Mhontarddulais ym Mis Awst ond mae yna groeso i chi ymuno â'r Oedfaon Undebol a gynhelir yn Llangennech.

Awst 4	Bethesda (Cymun) - Gweinidog (11.00)
Awst 11	Dim Oedfa
Awst 18	Bryn Seion - Parchg Carey Jones (10.30)
Awst 25	Dim Oedfa

Medi 1	Gweinidog (Cymun)
Medi 8	Parchg Euros Jones Evans
Medi 15	Parchg Randolph Thomas
Medi 22	Parchg Adrian Morgan
Medi 29	Gweinidog (Cymun) - Sul Heddwch/Aelodau

Hydref 6	10.30 a 6.00 Cymanfa Ganu Pontarddulais
Hydref 13	Parchg Aled Maskell
Hydref 20	Gwasanaeth Diolchgarwch
Hydref 27	Parchg Neil Perinton

Tachwedd 3	Gweinidog (Cymun)
Tachwedd 10	Gweinidog - Gwasanaeth Sul y Cofio
Tachwedd 17	Gwasanaeth 'Operation Christmas Child'
Tachwedd 24	Parchg Andrew Lenny

Rhagfyr 1	Gwasanaeth Adfent - Marie Lynne
Rhagfyr 8	Gweinidog (Cymun)
Rhagfyr 15	10.30 Gwasanaeth Nadolig Plant/Ieuenctid
Rhagfyr 22	Aelodau 6.00 - Oedfa Golau Cannwyll
Rhagfyr 25	(Y Nadolig) 9.00 Oedfa Gymun Undebol - Hope-Siloh
Rhagfyr 29	Gweinidog/Marie Lynne

PLANT AC IEUENCTID YR YSGOL SUL

A'R CLWB IEUENCTID 2023

YSGOL SUL

Lili Bryant
 Ffion Evans
 Elin Evans
 Tomos Gwenter
 Cadi Gwenter
 Cerys Horan
 Nia Horan
 Gwen Horan
 Gethin Huxtable
 Rhodri Huxtable
 Celyn Jones
 Lili Jones
 Ifan Jones
 Mared Jones
 Dyfan Jones
 Efa Killa
 Ellis Killa
 Alys Thomas
 Archie French
 Rhys Williams
 Lowri Williams
 Dyfan Williams
 Fiorella Jenkins
 Alys Roebuck
 Elsi Roebuck
 Ffion Lewls

CLWB IEUENCTID

Tomos Besley
 Harri Besley
 Steffan Brown
 Alfie Connolly
 Ffion Evans
 Mirain Francis
 Heledd Francis
 Erin Hill
 Lexi Hodge
 Jac Hodge
 Siwan James
 Celyn Jones
 Lili Jones
 Mared Jones
 Dyfan Jones
 Mari Jones
 Cerys Jones
 Leo Joseph
 Ashton Rees
 Olivia Parkhouse
 Isaac Lloyd-Bennet

CLWB IEUENCTID

Alys Thomas
 Olivia Taylor
 Lili Thomas
 Mia Jones
 James Bott
 Ellie Evans
 Maisie Roberts
 Abi Williams
 Nia Thomas
 Rhiannon Johns
 Ffion Williams
 Eila Rees
 Joshua Roberts
 Payton Bishop
 Llŷr Tiplady
 Tesni Mainwaring
 Lowri Williams
 Dyfan Williams

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

*Trustees and members of Hope-Siloh Chapel
St Teilo Street, Pontarddulais, Swansea*

I have audited the accompanying balance sheet of Hope-Siloh Chapel as of December 31, 2023, and the related statements of income and expenditure for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the charity's Trustees. My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit.

I conducted the audit in accordance with auditing standards generally accepted in the UK. Those standards require that the audit is planned and performed in order to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material mis-statement. Documents were examined relating to income and expenditure, including invoices, receipts and bank accounts. The accounting principles and methods were assessed, including the presentation of the overall financial statement.

In my opinion, the financial statements referred to above present a true and fair view of the financial position of Hope-Siloh Chapel as of December 31, 2023, and the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with generally accepted accounting principles in the UK.

AUDITOR'S SIGNATURE

Mrs. G Francis

Address

37 Llysgwyn Terr.

Pontarddulais

Date: 31 January 2024